

FALLEN SON

LA MUERTE DEL
CAPITÁN AMÉRICA®



IRON MAN®

JEPH LOEB

MARVEL

JOHN CASSADAY

EL FUE EL MAYOR SOLDADO QUE EL MUNDO CONOCERÁ.
CUANDO LA DEVASTADORA GUERRA CIVIL DIVIDIÓ A LOS SÚPER HÉROES, EL SE RINDIÓ
PARA TERMINAR CON EL CONFLICTO.

A PESAR DE SU NOBLE SACRIFICIO, FUE ASESINADO.

EL CAPITÁN AMÉRICA ESTA MUERTO.

ESTO ES LO QUE SUCEDE DESPUÉS.



FALLEN SON

LA MUERTE DEL

CAPITÁN AMÉRICA

QUINTO CAPÍTULO

To find Marvel Comics at a local comic shop, call 1-888-COMICBOOK.

FALLEN SON: THE DEATH OF CAPTAIN AMERICA No. 1, June, 2007. Published Two Issues in June and Three Issues in July, by MARVEL PUBLISHING, INC., a subsidiary of MARVEL ENTERTAINMENT, INC. OFFICE OF PUBLICATION: 417 5th Avenue, New York, NY 10018. APPLICATION TO MAIL PERIODICAL POSTAGE RATES IS PENDING AT NEW YORK, NY AND AT ADDITIONAL MAILING OFFICES. © 2007 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, plots, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. \$2.99 per copy in the U.S. and \$ in Canada (GST #R127032852) in the direct market and \$ 0.00 per copy in the U.S. and \$ in Canada (GST #R127032852) through the newsstand; Canadian Agreement #40685537. Printed in the USA. Subscription rate (U.S. dollars) for 12 issues: U.S. \$27.00; Canada \$37.00; Foreign \$39.00. POSTMASTER: SEND ALL ADDRESS CHANGES TO Fallen Son: The Death of Captain America, C/O MARVEL SUBSCRIPTION DEPT. P.O. BOX 30820 SALT LAKE CITY, UT 84120-0820. TELEPHONE: 1 (800) 217-9158. FAX: 1 (801) 205-0877. subscriptions@marvelsubs.com. ALAN FINE, CEO Marvel Toys & Publishing Divisions and CMO Marvel Entertainment, Inc.; DAVID GABRIEL, Senior VP of Publishing Sales & Circulation; DAVID BOGART, VP of Business Affairs & Editorial Operations; MICHAEL PASCUCCIO, VP Merchandising & Communications; JIM BOYLE, VP of Publishing Operations; DAN CARR, Executive Director of Publishing Technology; JUSTIN F. GABRIEL, Managing Editor; SUSAN CRESPI, Production Manager; STAN LEE, Chairman Emeritus. For information regarding advertising in Marvel Comics or on Marvel.com, please contact Joe Mainiero, Advertising Director, at jmainiero@marvel.com or 212-576-8334. For Marvel subscription inquiries, please call 800-217-9158.

SDAY, JULY 19, 1944

DAILY BUGLE

CAPTAIN AMERICA

ear of



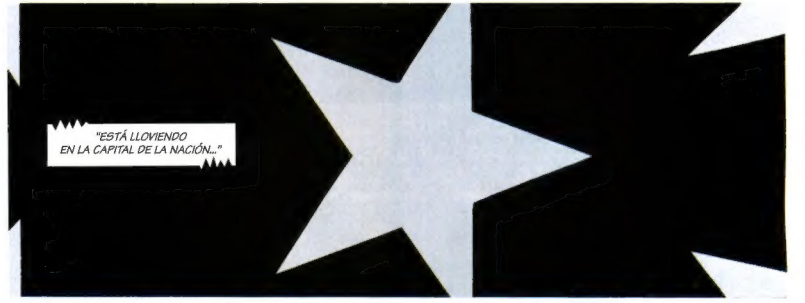
...to rein
...When
...think
...in enem

SEE BACK PAGE A6

Steve Rogers,
aka Captain
America, led
the forces
opposed to the
Registration A

DEATH OF THE DREAM

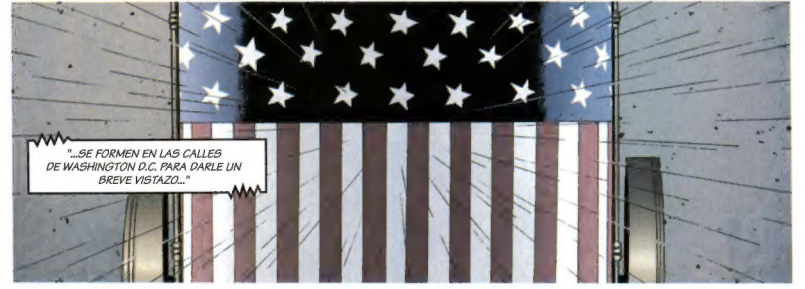
forces. Maj. Gen. John D. have
Coates said that instead of wer
violence the cha
of Steve Rogers - to



"ESTÁ LLOVIENDO
EN LA CAPITAL DE LA NACIÓN..."



"...PERO ESO NO HA IMPEDIDO QUE
DIEZ MIL DOLIENTES Y ADMIRADORES..."



"...SE FORMEN EN LAS CALLES
DE WASHINGTON D.C. PARA DARLE UN
BREVE VISTAZO..."



"...AL ATAÚD TIRADO POR UN
SOLO CABALLO BLANCO, SIN
JINETE, EN UNA CEREMONIA HAS-
TA AHORA SÓLO RESERVADA
PARA PRESIDENTES..."

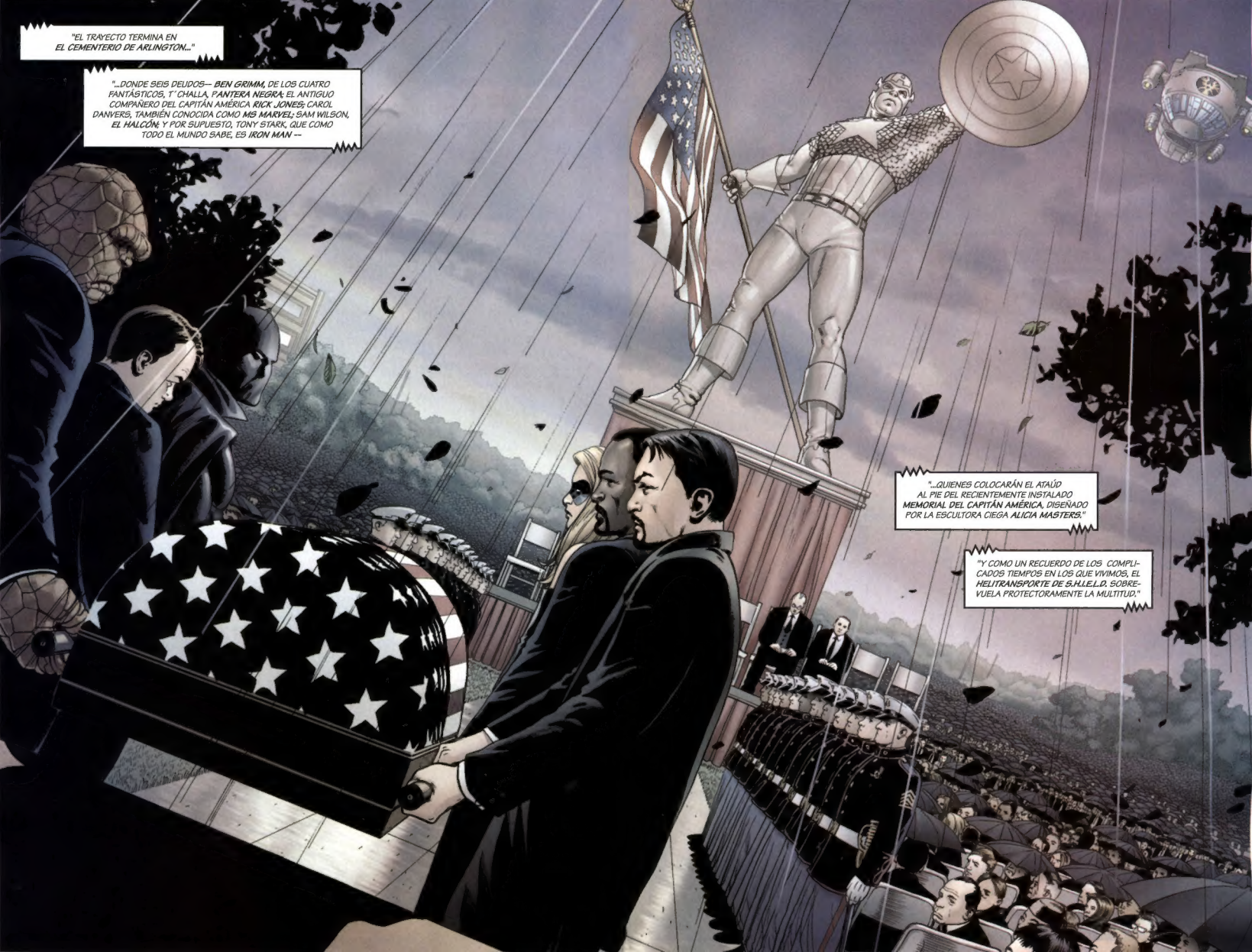
"PERO, NO OBSTANTE, HAY
MUCHOS QUE INCLUSO GREEN
QUE ERA MÁS IMPORTANTE QUE
CUALQUIER FUNCIONARIO ELEGIDO."

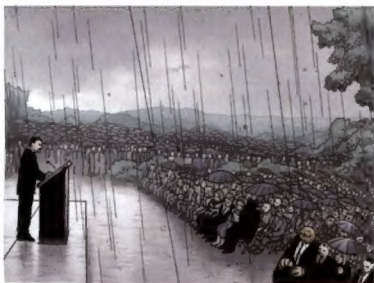
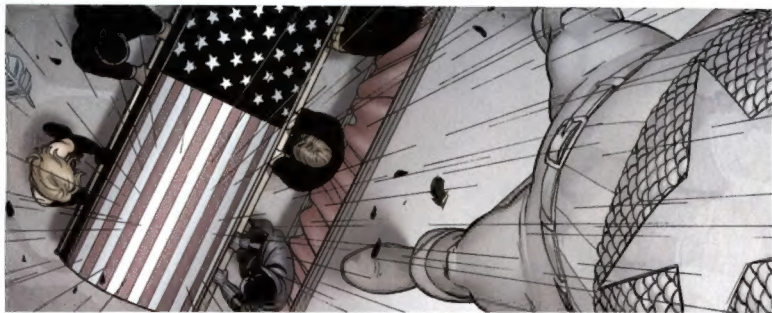
"EL TRAYECTO TERMINA EN
EL CEMENTERIO DE ARLINGTON..."

"...DONDE SEIS DEUDOS— BEN GRIMM, DE LOS CUATRO
FANTÁSTICOS, T' CHALLA, PANTERA NEGRA; EL ANTIGUO
COMPAÑERO DEL CAPITÁN AMÉRICA RICK JONES; CAROL
DANVERS, TAMBIÉN CONOCIDA COMO MS MARVEL; SAM WILSON,
EL HÁLCON; Y POR SUPUESTO, TONY STARK, QUE COMO
TODO EL MUNDO SABE, ES IRON MAN —

"...QUIENES COLOCARÁN EL ATAÚD
AL PIE DEL RECIENTEMENTE INSTALADO
MEMORIAL DEL CAPITÁN AMÉRICA, DISEÑADO
POR LA ESCULTORA CIEGA ALICIA MASTERS."

"Y COMO UN RECUERDO DE LOS COMPLICADOS
TIEMPOS EN LOS QUE VIVIMOS, EL
HELITRANSORTE DE S.H.I.E.L.D. SOBREVUELA
PROTECTORAMENTE LA MULTITUD."











MÁS ALLÁ DEL GUERO
DE SÚPER SOLDADO QUE BOM-
BEABA POR SUS VENAS--

--SU VERDADERO PODER PRO-
VENÍA DE LAS VIDAS QUE TOCÓ EN
LAS DÉCADAS QUE COMPARTÍO
CON NOSOTROS.

PERSONAS DE
TODAS LAS EDADES
Y DE TODO TIPO.

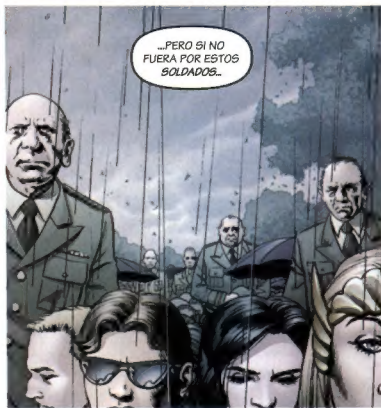


Y AHORA,
QUIERO MOSTRAR-
LES ALGO... ÚNI-
CO SOBRE ÉL.

ME GUSTARÍA QUE
SE PUSIERAN DE PIE LOS
QUE COMBATIERON JUNTO A
ÉL EN LA SEGUNDA GUE-
RRA MUNDIAL



YA SÉ QUE ALGU-
NOS DE LOS HÉROES
MÁS JÓVENES CREEN QUE
PASÓ HACE CIENTOS
DE AÑOS...

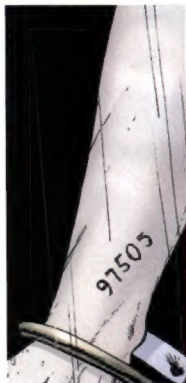
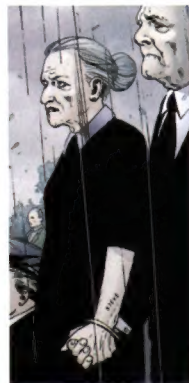


...PERO SI NO
FUERA POR ESTOS
SOLDADOS...



...ESTOS COMANDOS
AULLADORES...

...ESOS QUE ÉL
SALVÓ DE LOS HORRO-
RES DE LA GUERRA...







GRACIAS. SI POR FAVOR
PERMANECEN DE PIE, ME GUSTARÍA QUE
AQUELLOS QUE FUERON LOS SUPER-
HÉROES DE ESOS DÍAS...

...Y SUS FAMILIAS
SE UNIERAN A USTE-
DES PONIÉNDOSE
DE PIE.



ESO INCLUYE
A AQUELLOS QUE
CONTINUÁN ESE
LEGADO...



...COMO LOS QUE
HACE MUCHO TIEMPO
DEJARON DE LLEVAR UNA
CARA O UNA MÁS-
CARA.



COMO VEN, INCLUSO
ANTES DE QUE FUÉRAMOS
VENGADORES, STEVE INFLUYÓ EN LAS
VIDAS DE LOS INVASORES Y MOTIVÓ
AL ESQUADRÓN DE LOS
VENCEDORES

LAMENTABLE-
MENTE, ALGUNOS DE
SUS MÁS CERCANOS
YA NO ESTÁN CON
NOSOTROS.

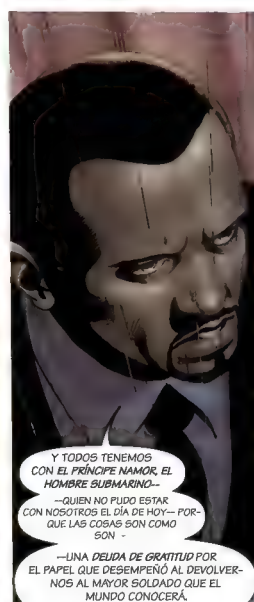
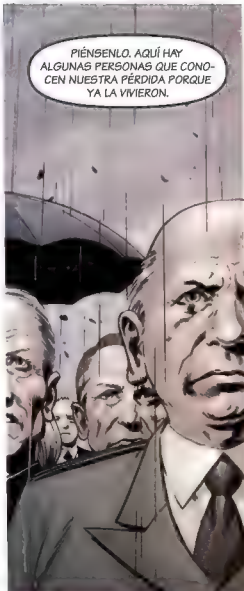
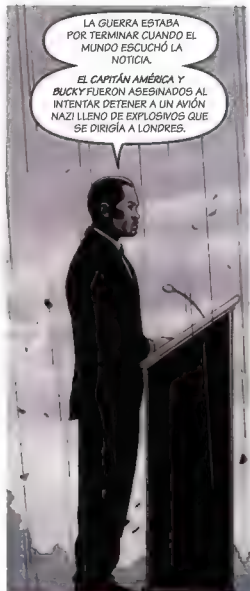
LA ANTORCHA HUMANA
ORIGINAL TORO. ZUMBADOR
MISS AMÉRICA.

BUCKY BARNES.

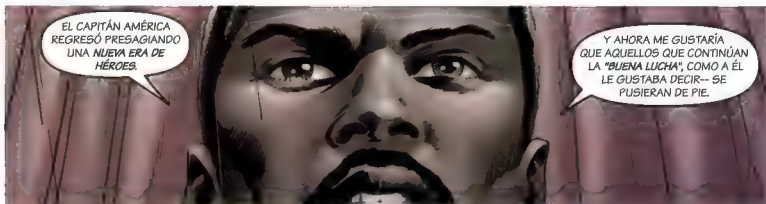
A PESAR DE QUE
NUNCA LO ESCUCHÉ HA-
BLAR DE ESO...

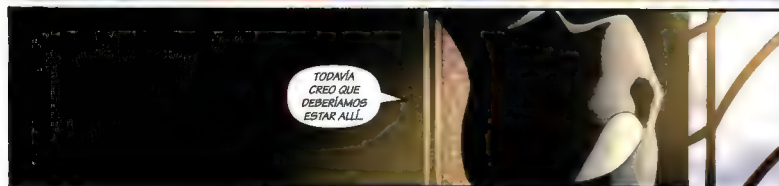
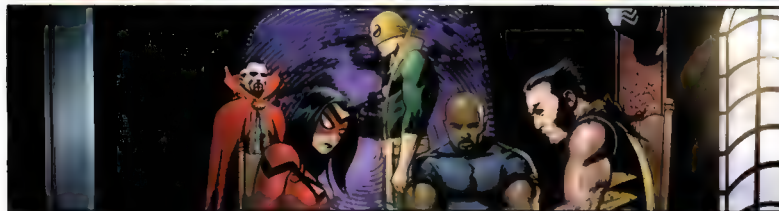
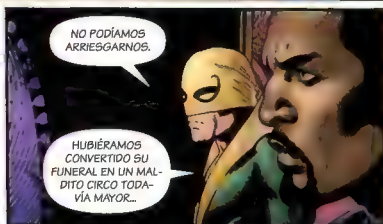
...STEVE SIEMPRE SUPO
QUE VIVIRÍA MUCHO MÁS QUE
LA GENTE QUE ÉL PRO-
TEGÍA Y AMABA.











AHORA.

MIREN
A SU ALRE-
DEDOR.

ES ASOM-
BROSO, ¿VER-
DAD?

CONTINUAMENTE
SÓLO VEMOS LAS DIFE-
RENCIAS ENTRE NOSO-
TROS...

...SEPARADOS POR
LA NACIONALIDAD, EL
COLOR O LA RELI-
GIÓN.

...Y A PESAR
DE TODO AQUÍ ESTAMOS
CONECTADOS.

STEVE ROGERS, ESE DELGADO
RUBITO QUE CRECIÓ EN LAS CALLES
DE NUEVA YORK...

...NOS MOSTRÓ
QUE LOS IDEALES DEL
SUEÑO AMERICANO...

...EL GRAN CRISOL QUE
PUEDE SACAR LO MEJOR DE
CADA UNO Y NOS UNE A TODOS--
¡REALMENTE FUNCIONA!

Y ÉL PUEDE SEGUIR
ENSEÑANándonos POR MUCHO
TIEMPO. CONTANDO SUS
HISTORIAS...

...A NUESTROS
HIJOS...

...A NUESTROS NIETOS...

...STEVE ROGERS,
EL CAPITÁN AMÉRICA,
NUNCA MORIRÁ.

ÉSTE NO
TIENE POR QUÉ SER
UN DÍA TRISTE.

PODEMOS ACEP-
TARLO COMO UN OBSE-
QUIO DE UNIDAD Y
ESPERANZA.

LA CLASE DE DÍAS
POR LOS QUE LUCHABA
EL CAPITÁN AMÉRICA.

TRES DÍAS DESPUÉS,
EN EL ÁRTICO.



NO PUEDO
CREEN QUE ESTE-
MOS HACIENDO
ESTO.

YO SÍ ES
TÍPICO DE TONY
STARK.

NO SE TRATA DE MI
EN VERDAD CREO QUE ES LO
QUE QUERRÍA STEVE

EL FUNERAL
EN ARLINGTON
ERA PARA EL
PÚBLICO

STEVE ROGERS
MERECE DESCAT-
SAR EN PÁZ.

ENTONCES...
¿QUIÉN ESTÁ ENTERRA-
DO EN ARLINGTON?

¿UN CLON?

LOS CLONES
SON ESTUPIDOS

ENTONCES... ¿QUÉ?
¿UNO DE ESOS SIMULACROS-
DOTADOS-DE-VIDA DE
S.H.I.E.L.D.?

ALGO POR
EL ESTILO.

¿Y QUE PASÓ CON
SU ESCUDO? SI NO ESTÁ
EN EL SMITHSONIANO Y NO
ESTÁ ENTERRADO EN
ARLINGTON.

¿ESTÁ AQUÍ? ¿CON ÉL?

ME GUS-
TARÍA EMPE-
ZAR. JANET.



STEVE...

...ESTO ES LO
QUE QUERÍA DECIR
DELANTE DE TODOS
EN ARLINGTON...

...PERO...
NO PUDE SOPOR-
TARLO...



YA SÉ QUE SI
LAS COSAS FUERAN AL
REVÉS, TÚ SI PODRÍAS.

SI, DIOS NO LO PER-
MITA, EL FUNERAL FUERA
PARA OTRA PERSONA. TÚ ME
HUBIERAS AYUDADO A
SUPERARLO.

ME GUSTARÍA
QUE TODOS ESTUVIE-
RAN AQUÍ AHORA.

HULK THOR LA BRUJA
ESCARLATA. OJO DE HALCÓN.



TUS
COMPAÑEROS.

TUS AMIGOS.

DE UNA FORMA U OTRA, LOS
PERDIMOS A TODOS...

COMO AHORA TE
PERDIMOS A TI.

QUIZÁS... QUIZÁS HABÍA
UNA RAZÓN PARA QUE SIEMPRE
ESTUVIERAS DEL OTRO LADO
EN CADA DISCUSIÓN.

CÓMO PODÍAS
SER MI BRUJULA,
GUIÁNDOME CUANDO
LOS DEMÁS NO
PODÍAN...

...NO SÉ SI
PUEDO HACERLO SIN
TU AYUDA... SEGURA-
MENTE NO TAN
BIEN...



EXTRAÑO TU GRITO
DE COMBATE...



¡VENGADORES
REÚNANSE!





LA MUERTE DEL CAPITÁN AMÉRICA ★ QUINTO CAPÍTULO

ACEPTACIÓN

JEPH LOEB ★
GUIÓN

JOHN CASSADAY
DIBUJO Y TINTA

BASADO EN UNA IDEA DE J. MICHAEL STRACZYNSKI

LAURA MARTIN ★ RICHARD STARKINGS ★ ALEJANDRO A BONA ★ BILL ROSEMAN
COLORES AND COMICRAFT ★ EDITOR ASIST. EDITOR
ROTULADO

TOM BRIDGEMAN EDITOR EJECUTIVO ★ JOE QUESADA EDITOR EN JEFE ★ DAN BUCKLEY PUBLICIDAD

¿DONDE ESTABAS CUANDO EL CAPITÁN AMÉRICA MURIÓ?



Al final de la guerra civil, el último disparo tomo la vida del súper soldado conocido como el Capitán América. Ahora, un mundo conmocionado se pregunta: ¿Se puede matar a una leyenda? ¿Como reaccionaran los hombres y mujeres con asombrosos y destructivos poderes a la muerte de su amado aliado? El escritor ganador del Premio Eisner Jeph Loeb (Lobezno) y un equipo estelar de artistas - incluyendo a Leinil Yu (Nuevos Vengadores), Ed Mc Guinnes (Ultimates), John Romita Jr. (Amazing Spiderman), David Finch (Moon Knight) y John Cassaday (Astonishig X-Men) - nos guiaran por el Universo Marvel para revelar como los héroes mas poderosos de la tierra reaccionan ante esta dolorosa perdida.

FALLEN SON: LOBEZNO
FALLEN SON: VENGADORES
FALLEN SON: CAPITÁN AMÉRICA
FALLEN SON: SPIDER-MAN
FALLEN SON: IRON MAN

